



Ayuntamiento de San Fulgencio
(Alicante)

BANDO

D. CARLOS RAMIREZ SANSANO, ALCALDE-PRESIDENTE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SAN FULGENCIO (ALICANTE),

HACE SABER:

Que este Ayuntamiento está preparando la licitación del contrato de gestión de la explotación de la Cantina de la Piscina Municipal, ubicada en el Polideportivo para ser adjudicada por procedimiento de contrato menor.

Por este motivo se informa que todos aquellos interesados en participar en el referido procedimiento de licitación, pueden presentar en el Registro General de este Ayuntamiento de lunes a viernes en horario de 9:00 a 13:30 horas, hasta el día 30 de mayo de 2013, escrito manifestando su interés en el mencionado procedimiento de contratación, al objeto de que le sean dirigidas las correspondientes invitaciones para presentar oferta.

Lo que se hace público para su general conocimiento.

MAKES IT KNOWN:

That this Townhall is preparing the tender for the contract to manage the operation of the Canteen of the Municipal Pool, located at the Sports Centre to be awarded through a tender.

For this reason we are informing all those interested in the said tender that they may present to the General Register of the Townhall from Monday to Friday between 9:00 and 13:30, until the 30 th of May 2013, a letter expressing interest in the tender, with the aim of collating all request to whom will be presenter the offer.

This is made for public knowledge.

GIB FOLGENDES BEKANNT:

Dieses Rathaus bereitet die öffentliche Ausschreibung für einen Vertrag zur Verwaltung und Nutzung der Kantine des öffentlichen Schwimmbades vor, gelegen im Sportzentrum der Gemeinde, welche, wird vergeben mit normale Vertrag.

Aus diesem Grund können alle Interessenten dieser Ausschreibung ihre schriftliche Bewerbung, die die Teilnahme der beschriebenen Verhandlung beurkundet, bis 30 mai 2013, in den Zeiten von 9:00 bis 13:30 Uhr, in dem Zentralregister des Rathauses abgeben. Dort warden dann entsprechende Einladungen versandt, um Angebote entgegen zu nehmen.

Zur allgemeinen Kenntnis veröffentlicht.

San Fulgencio a 16 de mayo de 2013.

El Alcalde-Presidente,

